



主日崇拜程序

2023 年 5 月 21 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：馬瑩姍 神學生

司會：張柏君 長老

司琴：陳士芸 姊妹

玉山神學院奉獻主日

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：馬瑩姍 神學生

司會：吳文仁 執事

司琴：曹孟軒 姊妹

(奏樂)

(奏樂)

司	會	.....	宣	召	.....	司	會
會	眾	 第 2 首	聖	詩	 第 2 首	會	眾
會	眾	 (使徒信經)	信	仰告白	 (使徒信經)	會	眾
司	會	 第 24 篇	啟	應	 第 24 篇	司	會
司	會	.....	祈	禱	.....	司	會

出埃及記 14 章 15~18 節

出埃及記 14 章 15~18 節

司	會	使徒行傳 13 章 1~3 節	聖	經	使徒行傳 13 章 1~3 節	司	會
(和 86 ; 182 頁, 現台譯 131 ; 288 頁)				(和 86 ; 182 頁)			

聖	歌	隊	.....	牽我的手	.....	讚	美
馬瑩姍神學生	《一小步，一大步》·證				道	《一小步，一大步》	馬瑩姍神學生
會	眾	求主將祢的話刻住在我心	回	應	詩	求主將祢聖言銘刻在我心	會
會	眾	 第 552 首	聖	詩	 第 552 首	會	眾
★ 鄧 亞 宗	... 此時阮到你聖殿 ...				奉	獻	 一切全獻上
黃 慈 暉							陳 伯 延
司	會	.....	報	告	.....	司	會
余紀萍長老	.....				介紹代禱	.....	余紀萍長老
會	眾	 第 398 首	祝	福差遣	 第 398 首	會	眾
余紀萍長老	 (阿們頌)				祝	禱	 (阿們頌) ...
聖	歌	隊	.....	平安與你同行	.....	祝	歌
會	眾	.....	殿	樂默禱	.....	會	眾
司	會	.....	平	安禮	.....	司	會

金 句：(台)上主對摩西講：「你是按怎對我喉叫？著叫以色列人向前行。」

(華)上主對摩西說：「你為甚麼向我哀求呢？你吩咐以色列人往前走就是了。」

出埃及記 14 章 15 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw / 教會網站

FB

LINE 官方帳號



五月份值週長執：簡 誠、吳文仁(台)黃慈暉(華)

服事內容	5月21日		5月28日		前週聚會統計			
	第一場	第二場	第一場	第二場				
場次								
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	玉神-馬瑩姍神學生		吳富仁牧師		台語	148	17	14,217
司會	張柏君	吳文仁	林章洲	賴建丞	華語	58	7	3,230
司獻	★鄧亞宗 黃慈暉	★劉泰山 陳伯廷	★黃騰億 吳文仁	★柯弘斌 吳文仁	合計	206	24	17,447
					主日學	26	--	50
獻詩	聖歌隊	--	聖歌隊	敬拜團 主領：王貞惠	下主日講道信息			
司琴	陳士芸	曹孟軒	陳怡亨	任珍妮				
招待	盧敏珍	黃慈暉	吳麗雲	閔運如	題目：祂知我所行			
攝影音控	劉泰山	柯弘斌	林富祥	張融	經文：路得記 1:19~22			
投影片	李政育	潘培禹	鄭羽彤	黎憶蘭	宣召：賽 40:28~30			
主廚/洗菜洗碗	陳士清	婦女團契	陳士清	中山/藝文	啟應：63			
插花	鄭麗香		張雅敏		聖詩：177(1~4)、363、386			

週間聚會					前週聚會人數
團契	時間	內 容 及 地 點	主 理 者		
社青團契	六 05/27 19:00	社：文仁哥時間	鄧 亞 宗	10	
學青團契		「出社會應該知道的財務知識」	賴 和 謙	--	
少年團契		學少：專題演講-聖經研讀	林 悅		
聖 歌 隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	王 文 蔭	27	
松年團契	日 06/04 10:30	701 室	楊 灼 華	32	
婦女團契	日 05/28 13:00	分享母親節	潘 貴 娥	--	
夫婦團契	不定期聚會		黃 文 正	--	
舞 蹈 班	六 08:30	六樓副堂	簡 沛 翎	9	
花 藝 班	六 10:00	705 教室	李 明 霞	--	
日 語 班	六 13:30	705 教室	黃 文 光	--	
桌 球 社	六 14:00	六樓副堂	彭 聖 峯	5	
敬拜歌唱訓練班	每月第二、四週六 晚上 6:30-7:50		王 文 蔭	--	
慕神查經班	四 05/25 20:00	使徒行傳 21-22 章	陳 美 智	17	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 05/21 10:00	智慧的婦女	慧 玲	9 樓	19
	日 05/28 10:00	迦南婦人求主	伯 延	主 日 學	
幼 兒 A 班 幼 兒 B 班	日 05/21 10:00	全家都相信上帝	郝 珮	9 樓	7
	日 05/28 10:00	上帝的僕人(摩西)	冠 妃	主 日 學	
國 中 班	日 05/21 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	--
	日 05/28 10:30				
進 修 班	日 05/21 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	--
	日 05/28 10:30				
成 人 班 (查 經 班)	暫停(請參與進修班課程造就)				--
進深課程 信仰造就班	暫停				--

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	8
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	3
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
日語小組	王貞惠、黃文光	每週六 下午 1:30	教會 701 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 6 樓	8
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	20
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯	每月第二週華語禮拜結束	教會 704 室	
磐石小組	林家禾、趙美珠	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園	29
福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱		4
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		8

5/14 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 44,000)

計 21 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 28,800)

計 19 人次

三、其他奉獻收入(本週小計: 8,400)

計 4 人次

四、團契奉獻收入(本週小計: 8,400)

計 4 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(5/21)

1. ●為【玉山神學院奉獻主日】，歡迎馬瑩姍神學生至本會請安分享，請為玉山神學院事工需求關心代禱、奉獻。
2. ●吳富仁牧師受派至新竹公園教會為玉山神學院奉獻主日請安報告，請代禱。
3. ●【行政部會】於第二場禮拜結束後在六樓辦公室召開，請部員出席參會。
4. ●5月份主日學師資課程-創意說聖經故事於中午12:30在9樓上課。
5. ●2023年下半年行事曆初稿公告在四樓公佈欄，如要修改的請於6月4日事工協調會提出。

❖下主日(5/28)

1. ●第一、二場禮拜舉行聖禮典(聖餐式)，請兄弟預備心。
2. ●【財務部會】於第二場禮拜結束後在701室召開，請部員出席參會。
3. ●【教育部會】於下午1:00在701室召開，請部員出席參會。

❖教會消息

1. ●招募主日插花人員，有意者請洽辦公室。
2. 2023 Summer School《埃呀！信好有祢》
活動時間：7月5日(三)~7月9日(日)
活動對象：暑假後升小一~國一學童
活動地點：桃園長老教會
報名費用：\$1,000/人(含餐食、保險、紀念品等)
報名方式：掃描右方QRCode填寫表單
繳費方式：(1)平日~星期六交至教會辦公室
(2)星期日交至1樓&4樓夏季學校桌
(3)匯款(匯款完請務必跟辦公室確認資料)
更多詳情請到FB粉絲團查看！名額有限！要報名要快~~

報名表單



FB 粉絲團



❖肢體消息

1. ●本會黃植基弟兄蒙主恩召，5月22日(一)下午1:30於「桃園殯儀館/懷德廳」舉行追思告別禮拜，5月27日(六)下午1:00於「三峽天品山莊」舉行安奉禮拜，請關心代禱安慰遺族。

❖教界消息

1. ●2023 台灣轉化教會七步驟-小組教會研習會
時間：6月22~23日(四~五)上午9:00~晚上6:30
上課地點：台灣基督長老教會迦南教會(桃園市桃園區中華路49號)
主講：翁瑞玉牧師/講師：游博宏牧師、錢麗蓉牧師
報名費：1,000人(課程全部完成，教會全額補助)
請向辦公室報名，6月15日(四)截止。
2. ●2023 年全國婦女靈修營-喚起內在的力量
時間：7月13~15日(四~六)
地點：桃園尊爵大飯店(桃園市桃園區莊敬路一段300號)
費用：每名3,500元(含住宿、餐費和保險)，不住宿者每名1,700元
請向潘貴娥會長報名，6月16日(五)截止報名。

❖代禱事項

1. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：梁蔡錦葉、吳惠婉、黃美芬、黃張罵、陳枝妙、陳阿全、卓徐幼、陳林月嬪、吳振昌、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、簡褚桂花、陳祖德、黎浩然、陳琬蓉、陳郭金英。
2. 為臺灣國家安全、經濟生活、防疫和政治民主代禱。

2023/5/14 主日講道分享《走錯方向》 路得記 1:1~7 吳富仁牧師

為母的心

大家平安！五月第二週在台灣，大家慶祝母親節，應該是受到美國的影響，或許也是受台灣教會的影響。安娜查維斯(Anna Jarvis)小姐，從 1907 年起推動記念母親的追思禮拜，就是從教會開始。直到 1914 年，美國總統確認這日為美國國定假日，配康乃馨則因為是查維斯小姐母親最愛。上週四讀書會時，僑愛教會劉俊逸牧師帶他三歲小女兒一起參與，分享時他說：「我對她像成人，她也表現得像成人，不過回家後，見到媽媽時，她就像小孩。」其實就像教育學者認為，成年人應該用成人語言與孩子對話，不用刻意裝可愛，其實孩子都知道，即使無法表達完整，頭腦很清楚。

然而，為何一見到媽媽，就會變成小孩呢？或許是絕大多數的媽媽，都有一顆為母的心。為母的心不只在女性身上，有時男性也有，就像保羅。保羅被關在羅馬，認識了逃跑的奴隸阿尼西謀，後來寫信給他主人腓利門：「**就是為我在捆鎖中所生的兒子阿尼西謀求你。**」（門 1:10）為母的心是一顆為對方設想，願意犧牲的心，保羅就有，因此他出聲懇求。為母的心，也像那位驚訝上帝之子將從自己而出的馬利亞，甘心順服，她明白將遇到禮教與傳統包袱，甚至會遭異樣眼光的歧視，但仍鼓起勇氣，「**馬利亞說：「我是主的使女，願意照你的話實現在我身上。」**」（路 1:38）為母的心，就是生命的冒險與勇氣，當人願意讓上帝的話成就，讓身體容許第二顆心跳，我們便從「不知道」漸漸變成「知道」，因我們已向主說：是！我願意。

回去

我認為，今天的故事就是「為母之心」最佳代表。拿俄米與媳婦面臨被迫、非自願、無奈、重大的失去——丈夫與兒子。她作出解釋：「**因為耶和華伸手擊打我。**」（得 1:13B），因這重大的傷痛，使得她醒悟過來，不得不要改變方向。「**她和兩個媳婦就起行，離開所住的地方，上路回猶大地去。**」（得 1:7）回去（חָזַק），在路得記是一個重要的字詞，重複出現了 12 次，都是未完成的時態，表達一個連續不斷的動作。字面意義是，在原地轉身，朝向上主前進。其實就是我們比較熟知的「悔改」。悔改，可以指一段旅程，像從被擄之地回到耶路撒冷，也可指人的行為，從敗壞變成良善；從心死變成活下去，與人的關係從疏遠變為親密，遠離上主到歸回；這種「回去」的改變，不只是指外在的行為，更表示一個人重新決定生命的方向、意義、價值，他願意用一個新的態度與行為，離棄罪惡，回到上主的良善與公義裡。

這三位命苦的婦人，走在回伯利恆的路上時：「拿娥米對兩個媳婦說：「你們各自回娘家去吧！願耶和華恩待你們，像你們待已故的人和我一樣。願耶和華使你們各自在新的丈夫家中得歸宿！」」（得 1:8~9A）不曉得已走多遠，拿娥米才下定決心，與媳婦對話。路得記總共 85 節，超過 50 節是對話；因此，對話就是路得記說故事的方式。特別的是，拿娥米請她們回娘家，這在希伯來聖經很罕見，父親的家才是典型記載，神學家甚至猜測路得記的作者是女性。願上主恩待你們，hesed 這個字常翻成慈愛、憐憫、信實，是舊約非常重要的字詞，不只在這裡。Hesed 是描述上主立約的愛，這字的意思是：上主為祂子民所做的，上主子民彼此所作的，以及上主子民為這世界所作的。1611 年詹姆士王欽定本（King James Version）譯者，甚至用 45 個不同的英文字翻譯這字：如憐憫、良善、仁愛、慈愛等等，那時，還無法掌握這字真實意涵。上主立約的愛，是情感上的，更是祂的行動；這是拿娥米第二個祈願。拿娥米照她的信仰，祝福俄珥巴與路得。她們成為家人，已經好長一段時間，但她自認沒能力再為她們做什麼了，於是拿娥米將她們放在上主的 hesed。在這條路上，她認為對年輕的她們而言，要回去的，不是伯利恆，或許也不是娘家，而是新夫家。這是傳統觀點，但在那時代，失婚或未婚婦女難以維生，唯在婚姻中，才能得到保護，這是赤裸裸的現實。

眼淚

然而，拿娥米的話與行動，卻帶來第一輪眼淚。「於是拿娥米與她們親吻，她們就放聲大哭，對她說：「不，我們要與你一同回你的百姓那裏去。」」（得 1:9B~10）對她們而言，死亡陰影追上她們的丈夫，她們無能為力，更不明白為什麼。哭會傳染的，只要有人開始哭泣，我們就不由自主心酸、難過，甚至開始跟著哭泣。「拿娥米說：「我的女兒啊，回去吧！為何要跟我去呢？我還能生兒子作你們的丈夫嗎？」」（得 1:11）拿娥米稱她們：「我的女兒」，就表示身為婆婆的拿娥米，此時展現的是為母的心，她沒有用自己受苦為藉口，要求媳婦留在身旁照顧她，反而為她們的未來設想，「我的女兒啊，回去吧！我年紀老了，不能再有丈夫。就算我還有希望，今夜有丈夫，而且也生了兒子，你們豈能等着他們長大呢？你們能守住自己不嫁人嗎？我的女兒啊，不要這樣。我比你們更苦，因為耶和華伸手擊打我。」」（得 1:12~13）拿娥米要媳婦們回去，她沒說出口的是：上主沒有恩待我…我失去丈夫、兒子，沒有前途，連自己都找不到了！因此最後說：上主伸手擊打我！拿娥米不只挫折，還有絕望、悲哀，甚至憤怒！

「兩個媳婦又放聲大哭，俄珥巴與婆婆吻別，」（得 1:14A）拿娥米的話引來第二輪的哭泣。俄珥巴選擇回摩押，那裡有她熟悉的社會、文化、制度與身份定位，是她以為可以安穩住下的地方；我們不該責怪俄珥巴，她選擇順服婆婆拿娥米的心意，既合理且可理解，在摩押她有機會重新開始，不過故事中，有關她的描述也到此為止。我們常向上帝禱告，懇求為我們改變環境，但上主關心我們的生命，遠大於我們外在環境；當巨大、被迫、不願、無奈的衝擊與苦難臨到時，當下我們放聲大哭，然而，在眼淚中，如果我們醒悟過來，那就會是上主主動找到我們，改變我們的時刻；要作出選擇時，端賴我們是否對掌管「改變」的上主有信心，那就會決定，我們會回到自以為安穩的角落，還是迎向雖未知、但有上主在的地方。

緊跟著——捨不得

「但是路得卻緊跟著拿娥米。」（得 1:14B）路得用行動表示她的心意，緊跟著 clings 譯 clings，有堅守、不放棄的意思，這是希伯來聖經少見的動詞。有一處聖經，可以幫助

我們了解它的意思，「因此，人要離開父母，與妻子結合，二人成為一體。」（創 2:24）與譯成「連合、成為一體」同一個字。但這裡卻與性無關。當她們被莫明、巨大的苦難襲擊，被遺棄，一無所有時，拿俄米充滿苦毒埋怨，這時，除了哭泣，還能有什麼反應呢？這動詞正表達此時的路得，就像母親懷抱著拿俄米，表達出她捨不得。這行動同時也是抗議，路得不願她們之間只剩下哭泣，好像生命只有困境，再也沒有出路了。我深信，是上主讓路得捨不得拿俄米，路得的存在，也表示上主正安慰哀傷不已的拿俄米。

「**拿俄米說：「看哪，你嫂嫂已經回她的百姓和她的神明那裏去了，你也跟你嫂嫂回去吧！」**」（得 1:15）路得是摩押人，原本的神是基抹，不是上主（雅威），祂理當作出符合傳統、社會規範與自身利益的選擇；但路得對拿俄米的愛，使她不肯放棄，這時她決定不順服婆婆的話，作出不同的選擇，緊跟著拿俄米。親愛的朋友，我們常常無法選擇要遇見的境遇，這便是上主賜我們的自由意志，讓我們可以在每個境遇裡中學著回應，每次的選定方向，後來你就會明白，我們當初的選擇，也就形成後來我們生命的樣態。

選擇跟隨

路得很清楚，一旦她選擇跟隨所要付上的代價，「**路得說：『不要勸我離開你，轉去不跟隨你。你往哪裏去，我也往哪裏去；你在哪裏住，我也在哪裏住；你的百姓就是我的百姓；你的上帝就是我的上帝。你死在哪裏，我也死在哪裏，葬在哪裏。只有死能使你我分離；不然，願耶和華重重懲罰我！』**」（得 1:16~17）路得的話與現代婚禮誓詞——至死不分離——非常接近。路得決定，將自己視為「回去——家」的地方，是有拿俄米在的地方，這是她的委身誓詞。過去 10 年內，路得一定聽過耶和華上主之名，這時，她對上主未必有多深刻的理解。然而，就像約書亞在大會中，要以色列百姓作選擇：「**若你們認為事奉耶和華不好，今日就可以選擇所要事奉的：是你們列祖在大河那邊所事奉的神明，或是你們所住這地亞摩利人的神明呢？至於我和我家，我們必定事奉耶和華。**」（書 24:15）路得與約書亞一樣，作出同樣選擇與委身，而這就像亞伯蘭走向未知之地，是一場冒險之旅。

與約書亞、亞伯蘭不同，路得沒有明確的呼召，也沒有應許之地。她對上主的認識很有限，但信仰從來不是「認識」多少，而是「信靠」多深，因此，路得最後用自己的生命立約，更與上主立約，這也是路得首次求告上主之名。路得的選擇，不是回伯利恆能得豐盛供應；恰好相反，她明白這趟旅程的苦難未到盡頭，只有無知的信仰者，才會要求上主讓生命的經歷與轉折，都能有童話故事般的結局。信仰是像但以理三個朋友，要被王扔進火窯前，向王所告白的，我們相信，上主必救我們，「**即或不然，王啊，你當知道，我們絕不事奉你的神明，也不拜你所立的金像。**」（但 3:18）即或不然，即便上主不照我們所求，但我們已作出決定。「**拿俄米見路得決意要跟自己去，就不再對她說甚麼了。**」（得 1:18）拿俄米與媳婦總共三輪對話，前二輪以哭泣收場；直到路得選擇跟隨，才止住她們的淚水，不再哭泣。

當耶穌被釘在十架上時，「**耶穌見母親和他所愛的那門徒站在旁邊，就對母親說：『母親，看，你的兒子！』又對那門徒說：『看，你的母親！』**從那刻起，那門徒就接她到自己家裏去了。」（約 19:26~27）人子耶穌到自己的地方，自己的人卻不接待祂（約 1:11），但這時，主所愛的人反轉了這個悲劇，接待了母親。這便是十架下拯救的愛，在十架下，我們改變關係，以真實委身的愛，互相接待，即使苦難曾經好像掏空自己，讓我們不斷哭泣，但若我們願意選擇跟隨，悔改委身，面向改變，相信，愛就會臨到我們。

本主日講道大綱《一小步，一大步》

1.出埃及的一小步

2.安提阿教會的一小步

3.高牧師的一小步，玉神的一大步

4.你的一小步，神的一大步

問題分享：

- 1.你今天最感動的一句經文？
- 2.今天印象最深刻的一句話？
- 3.當耶穌邀請你接受挑戰，你願意放下一切阻擋的因素，大膽踏出信心的一步嗎？
阻礙你的會是什麼？你又會如何回應神？

出埃及記 14 章 15~18 節；使徒行傳 13 章 1~3 節 (現代台語譯本 2021 版)

^{14:15} 上主對摩西講：「你是按怎對我喉叫？著叫以色列人向前行。¹⁶ 你擲柺仔伸手指海，給海分開；以色列人會佇海中行焦地。¹⁷ 我欲互埃及人的心硬，佢欲隨恁落去；我欲拍敗埃及王及伊的全軍、戰車、馬兵，顯出我的榮耀。¹⁸ 我拍敗埃及王及伊的戰車、馬兵，得著榮耀的時，埃及人就知我是上主。」

^{13:1} 安提阿的教會有幾若個先知及教師，就是巴拿巴、互人叫做「烏人」的西緬、古利奈人路求，及分封的王希律做夥大漢的馬念，以及掃羅。² 佢啲敬拜主，禁食的時，聖神給佢講：「著為著我指派巴拿巴及掃羅去做我呼召佢做的工作。」³ 佢禁食祈禱了後，給佢按手，差派佢出去。